

Latim

℣. Oremus pro Pontifice nostro Leone.

℞. Dominus conservet eum, et vivificet eum, et beatum faciat eum in terra, et non tradat eum in animam inimicorum eius.

℣. Tu es Petrus,

℞. Et super hanc petram aedificabo Ecclesiam meam.

Oremus.

Deus, omnium fidelium pastor et rector, famulum tuum Leonem, quem pastorem Ecclesiae tuae praeesse voluisti, propitius respice: da ei, quaesumus, verbo et exemplo, quibus praeest, proficere: ut ad vitam, una cum grege sibi credito, perveniat sempiternam.

Per Christum, Dominum nostrum.

℞. Amen.

Português

℣. Oremos pelo nosso Pontífice Leão.

℞. O Senhor o guarde e o fortaleça, lhe dê a felicidade nesta terra e não o abandone à perversidade dos seus inimigos.

℣. Tu és Pedro,

℞. E sobre esta pedra edificarei a minha Igreja.

Oremos.

Ó Deus, pastor e guia de todos os fiéis,
olhai benigno o vosso servo, Leão,
que constituístes pastor da vossa Igreja;
concedei-lhe que, com sua palavra e exemplo,
edifique aqueles a quem preside
e chegue à vida eterna,

com o rebanho que lhe foi confiado.

Por Nosso Senhor Jesus Cristo.

Amém.